

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 23 (1966)

**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Plan

Per A 4015

Juli/August 1966

21. SEP. 1966

23. Jahrgang

7 B 8

4

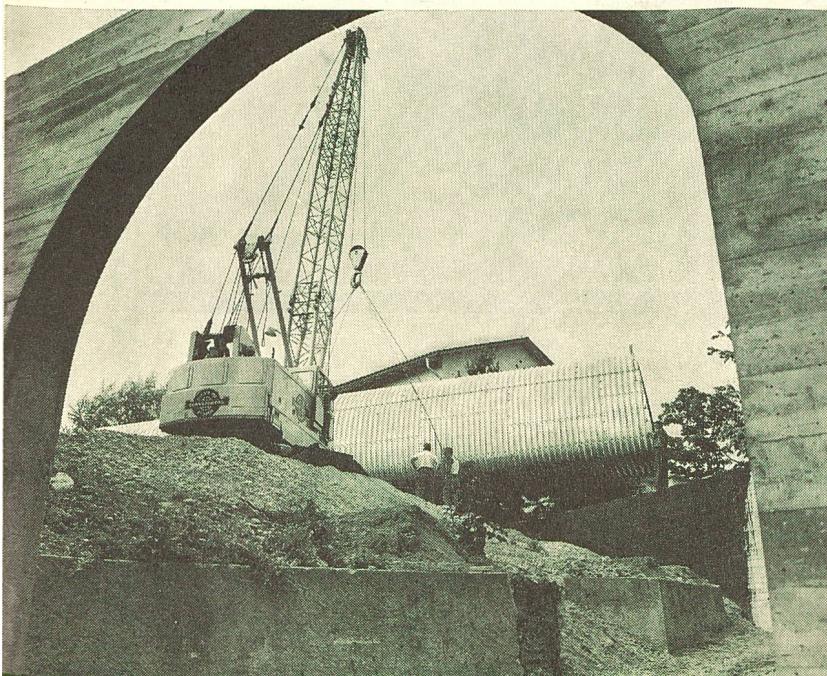
Schweizerische  
Zeitschrift  
für Landes-, Regional-  
und Ortsplanung  
Revue suisse  
d'urbanisme



**ARMCO ROHRE**  
für  
Personen-  
unterführungen

In beliebigen Größen. Sehr kurze Bauzeit  
durch Versetzen der montierten Rohre  
in die Baugrube. Minimale Verkehrsbehinderung,  
Ausstattung mit Schaukästen möglich

links: Absenken des seitlich montierten ARMCO Rohres  
unten: Die mit Stirnmauern verkleidete Fussgängerunterführung  
an der Mühlebachstrasse in Zürich 8



**KOENIG**

Dr. Ing. Koenig AG

Abt. Tiefbau

8952 Dietikon

Tel. 051/88 26 61

Deutz-Planierraupen – die zuverlässigen

Die Deutz-Planierraupen  
DR 750 (72 DIN PS)  
und 1250 (110 DIN PS) —  
robust, wirtschaftlich  
und zuverlässig —  
meistern die Anforderun-  
gen der modernen

Bauwirtschaft!

Sie eignen sich hervor-  
ragend für Planier-  
arbeiten, für das Abtragen  
von Humus und  
für flache Aushübe.

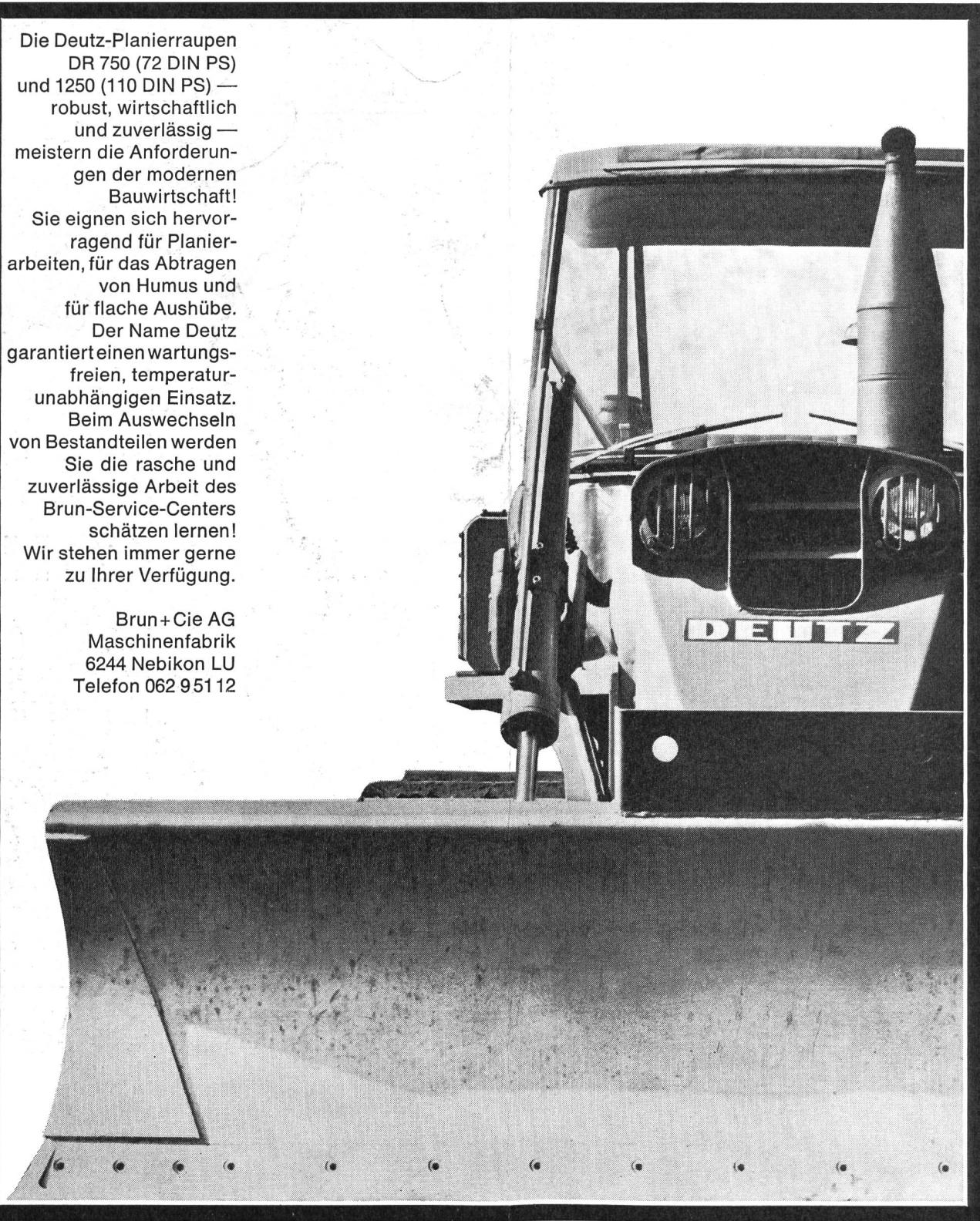
Der Name Deutz  
garantiert einen wartungs-  
freien, temperatur-  
unabhängigen Einsatz.

Beim Auswechseln  
von Bestandteilen werden

Sie die rasche und  
zuverlässige Arbeit des  
Brun-Service-Centers  
schätzen lernen!

Wir stehen immer gerne  
zu Ihrer Verfügung.

Brun + Cie AG  
Maschinenfabrik  
6244 Nettikon LU  
Telefon 062 95112



brun



Tagelang  
im Regen und Grundwasser!  
Sie kennen die Wohltat eines dichten Stiefels.  
Geben Sie Ihren Bauwerken im Regen  
und Grundwasser den gleichen Schutz:  
für dichten Sperrbeton

## **PLASTOCRETE-N**

Kaspar Winkler+Co.

Fabrik für chemische Baustoffe  
8048 Zürich





## Klein-Kläranlagen

lösen das grosse Problem  
des Gewässerschutzes für  
kleine Gemeinden, Siedlungen,  
Berghotels.

Bell bietet eine wirtschaftliche  
Lösung für die Abwasserreinigung  
auf biologisch-mechanischer  
Grundlage.

Bell Maschinenfabrik AG  
6010 Kriens/Luzern  
Telefon 041 - 41 41 41

